



**ВНИМАНИЕ!** Наш почтовый адрес изменился.  
Новый адрес: *Russian Bible Society, PO Box 505, Skyland, NC 28776*

## МОИ ВОСПОМИНАНИЯ

*Плеяда служителей Дома Евангелия*

**Степан Севастьянов**

**Д**орогие читатели, мир вам! Позвольте представить вам данную книгу «Мои воспоминания» и рассказать немного о её издании.

Возможно, вы уже познакомились в нашей предыдущей книге «Божий глашатай» с историей жизни и служения Уильяма Фетлер, безусловно, удивительной и вдохновляющей – массовое духовное пробуждение в России и Латвии, тысячи уверовавших, построены церкви... Но что же дальше? Какова была жизнь этих церквей, после того как он их оставил, отправившись на своё следующее служение? Кто занял его место? И чем они жили?

Некоторые из этих судеб описал Степан В. Севастьянов в биографических очерках членов и служителей «Дома Евангелия» – церкви, основанной и построенной Фетлером в Санкт-Петербурге. В преклонном возрасте Севастьянов передал свои рукописи вместе с уникальными фотоснимками другу и брату во Христе Ивану Толстокорову, который бережно хранил их долгие годы, а затем, когда появилась возможность, передал Русскому Библейскому Обществу, для того чтобы они были опубликованы.

*(Окончание на 2 стр.)*

Мягкий переплёт, 284 стр.

№108-А \$9.99

С пересылкой \$11.86\*

**Наша очередная и долгожданная книга  
ВЫШЛА В СВЕТ!**  
**Уверены, что она будет  
для вас очень интересной,  
познавательной  
и ценной.**



## МОИ ВОСПОМИНАНИЯ

(Окончание. Начало на 1 стр.)

В 1924 г. Севастьянов переехал в Ленинград, где вскоре стал членом церкви «Дом Евангелия», заключив завет с Господом через водное крещение, которому он оставался верен всю оставшуюся жизнь, несмотря на притеснения и гонения, ожидавшие его и его родную церковь впереди.

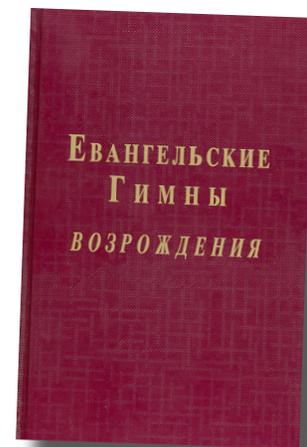
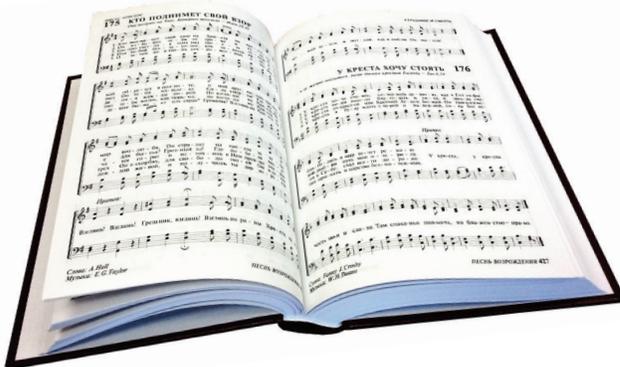
Ставши очевидцем и свидетелем добрых и светлых дней духовного роста и радостного живого общения церкви, а также грозных и скорбных дней жестокого преследования верующих в Ленинграде, Севастьянов просто и откровенно, но очень интересно описывает пережитое в биографических очерках служите-

лей Дома Евангелия для того, чтобы будущие поколения смогли соприкоснуться с историей великих судеб и временем, в котором жили и верно служили Господу наши предшественники, извлекая при этом личные уроки и вдохновение.

Данная книга содержит следующие работы Севастьянова: Роберт Андреевич Фетлер, Мои воспоминания – Плеяда служителей Дома Евангелия, Иван Яковлевич Урлауб, Мясоедова Мария Петровна, а также уникальные фотоснимки, сохранившиеся с тех дней.

## Евангельские гимны возрождения

Нотный сборник христианских гимнов и духовных песен, большинство из которых многим знакомо из сборника «Песнь возрождения». С каждым гимном приводится соответствующий стих из Библии, автор слов и композитор, а также указатель номера этого же гимна в сборнике «Песнь возрождения». Сборник предназначен послужить в качестве хорошей музыкальной основы для пасторов, регентов, музыкантов, хористов или общего пения. Кроме того, он может использоваться для музыкального обучения детей и молодёжи. Качественное издание. Твёрдый переплёт бордового цвета.



Твёрдый переплёт, 540 гимнов  
**№255.794      \$9.00**  
С пересылкой      **\$13.26\***

**НЕБЫВАЛАЯ АКЦИЯ!**  
**ДВА за \$10.00**  
С пересылкой \$15.20\*

\*При предварительной оплате чеком или money order

## Служение среди студентов в Грузии

В начале с. г. состоялась конференция для студентов в Грузии под названием «Библия и жизнь», в которой Миранда, одна из руководителей служения среди студентов, принимала активное участие. На конференции, тема которой была «Власть Христа в нашей личной жизни», присутствовало 29 студентов из Тбилиси, Гори, Кутаиси и Батуми. «Я провела несколько занятий о благодати и о том как быть верным в принятии решений, — пишет Миранда. — Мы работали со студентами и в группах, и по отдельности. Это было настолько благословенным временем для всех нас, что мы хотим продолжать эту программу».

Дальше Миранда делится о своём служении: «Я провожу групповые евангелизационные занятия раз в неделю. Кроме того, я



занимаюсь с группой верующих студентов и неверующих (мусульман). Месяца два назад я начала ходить в кафе неподалёку от университета каждый день, просто пить кофе и читать Библию. Затем я пригласила студентов присоединиться

со мной если у них есть желание. Я не думала, что этот вариант будет успешен, но решила просто довериться Богу и ждать... На следующий день ко мне подошла одна девушка-мусульманка и сказала, что она бы хотела читать со мной Библию. Я начала читать с ней Евангелие от Иоанна. На следующий день другая девушка подошла ко мне, на третий ещё одна и так далее. Таким образом, у меня шесть студенток, с которыми я читаю Евангелие от Иоанна, встречаясь с каждой индивидуально. Три из них мусульманки, три — номинальные православные. Две из них уже выразили желание узнать больше, и я пообещала принести целый Новый Завет. Пожалуйста, молитесь об этих студентках и всём нашем служении. Большое спасибо за поддержку и ободрение! Да благословит вас Бог!»

## Книга Сперджена «Утро за утром» на грузинском языке

Перевод книги «Утро за утром» на грузинский язык завершён и книга уже в типографии! В скором будущем брату Гарри Арутюнову будет доставлен 3 тыс. тираж. Просим молиться о том, чтобы эти книги послужили к ободрению, наставлению, возрождению. У нас по сей день не достаёт \$9,270.68 на данное издание.



## Перевод Библии на украинский язык

Главный переводчик Юрий Попченко надеется, что Новый Завет в новом переводе на украинский язык будет готов к июлю или августу с. г. На данный момент у нас собрано \$72,126.15 из \$75,000 предполагаемой суммы необходимой для печати тиража в 25 тыс.

По вопросу о предстоящем переводе Ветхого Завета с еврейского языка Юрий ответил: «Я закончил Российский Государственный Гуманитарный Университет, факультет востоковедения, отделение изучения еврейского языка. Я также изучал арамейский и множество других семитских языков. Во время учёбы я переводил много отрывков из Ветхого Завета. Первая книга Царств и Руфь уже переведены мною на украинский язык.» Анна, сотрудница Юрия, прошла летний курс еврейского языка и продолжает изучать язык самостоятельно. «После того, как мы завершим перевод Нового Завета, я намерен обучить её еврейскому языку. Она – очень способная ученица и, как я предполагаю, без проблем овладеет языком.

# Russian Bible Society P.O. Box 505, Skyland, NC 28776

Просим заполнить нижеследующий бланк (или его копию), и приложить к пожертвованию:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ ST \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

- Проекты в Грузии
- Служение среди студентов в Грузии
- «Утро за утром» на грузинском языке
- Библии на русском языке для Латвии
- Украинский перевод
- Печать Нового Завета на украинском языке

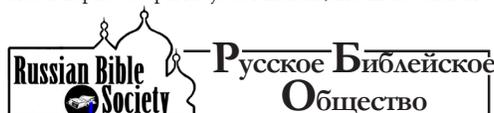
Ваше пожертвование **100%** прилагается к выбранному Вами проекту! Квитанция высылается за каждое пожертвование. Да благословит, и да умножит Бог многократно то, что от чистого сердца, с желанием прославить Его – жертвуется Вами!

\$10.00 \$20.00 \$30.00 \$50.00 \$75.00 или любая сумма на Ваше усмотрение

\$



Global Baptist Gospel Projects Missions, Inc. in association with the



P.O. Box 505, Skyland, NC 28776  
Phone 1-800-252-8896  
russianbiblesociety.com

Русская Версия Библийского Журнала

**RETURN SERVICE REQUESTED**

«...и было слово Твоё мне в радость и в веселие сердца моего...»  
(Иер. 15:16)

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Asheville, NC  
Permit No. 161

## В сокровищнице Бога

### Библии на русском языке для Латвии

На данный момент у нас собрано \$16,847 из необходимой суммы \$50,000 (ориентир.) на печать Библий на русском языке для Латвии.

### Служение в Грузии

	Всего нужно	В наличии
Проекты в Грузии	\$3,147.00	\$2,044.86
Служение среди студентов Грузии	\$1,465.00	\$943.00
Вдовы Грузии	\$750.00	\$30.59

### Русское Библийское Общество

Русское Библийское Общество было передовым в снабжении России и русского народа Библиями с 1944 г. Мы считаем, что самый великий дар, который мы можем подарить любому народу – это чистое Слово Божие на их родном языке. Поэтому мы преданно снабжаем дословным переводом основанным на верных рукописях. Библии, которые мы печатаем на русском – только Синодального перевода и его точный перевод на языки народов СНГ.  
*Уильям Фетлер (Основатель)*

### Совет Директоров

Доктор Боб Дум – президент  
Боб Эйкинс – секретарь  
Дэнни Хардин, Джерри Янг  
Джеймс Эссер, Бэн Уилкерсон

### Русский Библийский Бюллетень

Русский Библийский Бюллетень выпускается поквартально Русским Библийским Обществом, PO Box 505, Skyland, NC 28776, с целью содействия различным проектам и служениям Русского Библийского Общества. Он рассылается всем спонсорам и заинтересованным лицам за пожертвование в \$1.00 в год. Пожалуйста, чтобы подписаться, отменить подписку или изменить Ваш почтовый адрес, присылайте Ваши указания с Вашем именем, старым адресом и новым адресом по адресу указанному выше.